

I bZU``Z'i W\h']b`K i h\U!: UfbfcXU.
<]bk Y]gY`ni `k Y]» Ya `? `Y]bk U[Yb `[Ygi W\h

Dc`nY]'gi W\h'NYi [Yb`bUW\ : U\fyfZi W\h']b`K i h\U!: UfbfcXU"
<]bk Y]gY`ni `Y]bYa `k Y]» Yb`? `Y]bk U[Yb`Xf]b[YbX
YfZcfXYf`]W\ "

I bZU``Z'i W\h']b`K i h\U!: UfbfcXU. '9]bY
< YfUi gZcfXYfi b[`ZØf`X]Y `; Ya Y]bgW\UZh

K i h\U!: UfbfcXU`fbhgŁ

≠b`XYf`_`Y]bYb` ; Ya Y]bXY`K i h\U!: UfbfcXU`gcf[h`Y]b`J cfZU``ZØf
5i ZFY[i b[`i bX`6Ygcf[b]g`5a `: fY]hU[ži a `%*. \$\$`I \fž`_Ua `Yg`ni
Y]bYa `I bZU``žVY]'XYa `Y]b` : U\fyf`cXYf`Y]bY` : U\fyf]b`Y]bYg
k Y]» Yb`? `Y]bk U[Ybg`Ui g`XYf`GYVUW\Yf`GhfU» Y`]b`XYf`BÅ\Y`Y]bYf
K c\b[Y[YbX`]b`Y]bYb`J cfZU``j Yfk]W`Y`h`k Uf`"K Å\fybX`XYg
FØW_k ÅfhgZU\fybg`_c``X]YfhY`XUg` : U\fnYi [`a]h`Y]bYf
GhfU» Yb`UhYfbY`i bX`j Yfi fgUW\hY`XUVY]`bcW\`Y]W\hYb
GUW\gW\UXYb`Ub`Y]bYa `Ub[fybnYbXYb`K c\b\Ui g`"K Ug`X]Y
G]hi Uh]cb`ni gÅh`]W\`YfgW\k Yfhž`]ghž`XUgg`XYf`I bZU``j Yfi fgUW\Yf
XUfUi Z]b`j cb`XYf`I bZU``ghY``Y`ZØW\hYhYž`c\bY`X]Y`bchk YbX][Yb
GW\f]hhY`ni f`A`Y`Xi b[`XYg`J cfZU``g`Y]bni `Y]hYb"

8]Y `: c `[Yb`Y]bYf`I bZU``Z'i W\h

I bZU``Z'i W\hYb`g]bX`b]W\h`bi f`fyW\h`]W\Yž`gcbXYfb`Ui W\`gcn]U`Y
DfcV`Ya`Y`"8]Y` : fU[Yž`k Ufi a `g]W\`Ya`UbX`Ui g`XYf`J YfUbhk`cfhi`b[
ghY`\Yb`k ØfXYž`VYgW\ÅZh][h`j]Y`Y`6Øf[Yf`"6Y]`Y]bYa `gc`W\Yb
J cfZU``ZfU[h`a`Ub`g]W\`cZhž`k]Y`g]W\Yf`X]Y`Y][YbY`BUW\VUfgW\UZh
]ghi bX`]bk]Yk Y]h`X]Y` ; Ya Y]bgW\UZh[YgW\Øhnh`]gh`"8Ug` : Y`\Yb`XYg

: U\fyfg'cXYf'XYf': U\fyf]b'\Uh'Ui W\ '5i gk]f_i b [Yb'Ui ZXUg
G]WYf\Y]hg[YZØ\`XYf'5bk c\byfž'X]Y'Ui ZXYf'GhfU» Y'k c\byb'i bX
g]W\i bk c\`ZØ\`Yb' _ÖbbhYbž'k Ybb'g]Y'k]ggYbž'XUgg'Ya UbX'c\by
?cbgYei YbnYb'XUj cb[Y_ca a Yb']gh"

NYi [YbUi Zfi Z. 'l bhYfghØhni b ['j cb 'XYf
² ZZYbh`]W\ _Y]h'[YZfU[h

8]Y'Dc`nY]'b'9]gYbUW\`Uh'ibi b'Y]bYb'ÖZZYbh`]W\Yb'5i Zfi Z
[YghUfhYhž'i a 'a Ö[`]W\Y'NYi [Yb'cXYf'<]bk Y]g[YVYf'ni 'Z]bXYb"
≠gVYgcbXYfY'D'Ugh]_Yb'XYg'j Yfi bZU`hYb': U\fnYi [gž'gck]Y
≠Zcfa Uh]cbYb'ni 'XYggYb': U\fyf'cXYf': U\fyf]b'g]bX'j cb '[fc» Ya
≠hYfYggY""Dc`nY]]bgdY_hcf'5""A Y]Yf'j Yfa Y`XYhY.' :>XYf'<]bk Y]g
_Ubb'YbhgW\Y]XYbX'gY]bž'i a 'XYb'J cfZU`'Ui Zni _`ÀfYb" '8]Y
6Yj Ö`_Yfi b ['k]fX '[YVYhYbž'g]W\`VY]'XYf'Dc`nY]'i bhYf'XYf
HY`YZcbbi a a Yf'\$' * - %!&*%%&) 'ni 'a Y`XYb'i bX'X]Y
6Yni [gbi a a Yf'\$%- &) ++#&\$&('Ubni [YVYbž'gcZYfb'g]Y`Yhk Ug
5i » Yf[Yk Ö\b`]W\Yg'VYcVUW\hYh'\UVYb"

8]Y'J YfUbhk cfhi b ['XYf'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yf

8]Y'J YfUbhk cfhi b ['ja 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f']gh'Y]b'nYbhfU`Yg'H\Ya Už
XUg'Ui Z[Y [f]ZZYb'k YfXYb'a i gg""9g']gh'k]W\h[ž'XUgg
J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yf'ja ' : U`Y`Y]bYg'i bZU`g'X]Y'bØh[Yb'GW\ f]hY
Y]b'Y]hYbž'i a 'X]Y'G]W\Yf\Y]h'i bX'XUg'K c\Yf[Y\Yb'U`Yf
6YhY]] [hYb'ni ' [Yk Ä\ f'Y]ghYb""G]W\Yf\Y]h'ja 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'gc`hY
Df]cf]hÄh'\UVYbž'i bX'XUg'J Yf\U`hYb'XYf': U\fyf']gh'YbhgW\Y]XYbX
ZØf'X]Y'J Yfa Y]Xi b ['gc`W\Yf'J cfZÄ`Y"

: Un]h. '9]b'5ddY``'Ub'X]Y'; Ya Y]bgW\ UZh

8]Y'; YgW\Y\ b]ggY']b'K i h\U!: UfbfcXU'g]bX'Y]b'Y]bXf]b [`]W\Yf
5ddY``'Ub'U`Y'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yfž'J YfUbhk cfhi b ['ni
ØVYfbY\ a Yb'i bX'`cmU`Yg'J Yf\U`hYb'ni 'nY]] [Yb""8]Y'Dc`nY]'`cZh
Ui Z<]bk Y]gYž'X]Y'ni f': YghghY`i b ['XYg': U\fyfg'cXYf'XYf': U\fyf]b
XYg'VYhfcZZYbYb'k Y]» Yb'?`Y]bk U[Ybg'ZØ\ fYb'i bX'gc'XUg
G]W\Yf\Y]hg[YZØ\`]b'XYf'; Ya Y]bXY'k]YXYf\YfghY`Yb' _ÖbbYb""8]Y

j c`ghAbX][Y`5i Z_`Àfi b[`gc`WkYf`J cfZÀ`Y`]ghYbhgWkY]XYbXž`i a`Y]b
ghUf_Yg`i bX`j YfhfUi Ybgj c`Yg`A]hY]bUbXYf`]b`XYf`; Ya`Y]bgWkUZh
g]WkYfni ghY`Yb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY